



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sušička

WTH85209BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť	3	11 Základná obsluha	19
1.1 Všeobecné upozornenia	3	11.1 Zapnite spotrebič	19
1.2 Používanie v súlade s určením	3	11.2 Nastavenie programu	19
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	3	11.3 Otvorenie dvierok	20
1.4 Bezpečná inštalácia	4	11.4 Vložte bielizeň	20
1.5 Bezpečné používanie	6	11.5 Spustenie programu	20
1.6 Bezpečné čistenie a údržba	8	11.6 Doplnenie bielizne	20
2 Zabránenie vecným škodám	9	11.7 Zrušenie programu	20
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	9	11.8 Vybratie bielizne	20
3.1 Likvidácia obalu	9	11.9 Vypnutie spotrebiča	20
3.2 Šetrenie energie	9	11.10 Sítka na vlákna	20
3.3 Energeticky úsporný režim	10	11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky	22
4 Umiestnenie a pripojenie	10	11.12 Nádržka na skondenzovanú vodu	23
4.1 Vybalenie spotrebiča	10	12 Cieľ sušenia	24
4.2 Obsah dodávky	10	12.1 Zmena cieľa sušenia	24
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie	10	12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia	25
4.4 Vyrovnávanie spotrebiča	11	13 Detská poistka	25
4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča	11	13.1 Aktivovanie detskej poistky ..	25
5 Oboznámenie sa	12	13.2 Deaktivovanie detskej poistky	25
5.1 Spotrebič	12	14 Základné nastavenia	25
5.2 Ovládací panel	13	14.1 Prehľad základných nastavení	25
6 Displej	13	14.2 Zmena základných nastavení	25
7 Tlačidlá	15	15 Čistenie a údržba	26
8 Programy	16	15.1 Podlahová jednotka	26
8.1 Automatické programy	16	15.2 Snímač vlhkosti	28
8.2 Časové programy	17	16 Odstránenie porúch	28
9 Príslušenstvo	18	17 Preprava, skladovanie a likvidácia	31
10 Bielizeň	19	17.1 Likvidácia starého spotrebiča	31
10.1 Príprava bielizne	19		
10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne	19		

18 Zákaznícky servis	32
18.1 Označenie produktu (E-Nr.)	
a výrobné číslo (FD)	32

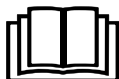
19 Hodnoty spotreby	32
20 Technické údaje	35



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na sušenie a osvieženie textílií vypraných vo vode, ktoré sa môžu sušiť v sušičke bielizne.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Spotrebič nikdy nespájajte s elektrickým okruhom, ktorý pravidelne zapína a vypína poskytovateľ elektrickej energie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prírodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

► Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

► Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.

→ "*Príslušenstvo*", *Strana 18*

► Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.

► Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.

► Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrútiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

► Obalový materiál uchovávajte mimo detí.

► Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

► Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.

► Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

► Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

► Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

► Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.

► Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte na zákaznícky servis. → *Strana 32*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!**

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ **VAROVANIE – Riziko udusení!**

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ **VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Prach alebo múčka z uhlia v okolí spotrebiča môžu spôsobiť výbuch.

- ▶ Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Skondenzovaná voda tohto spotrebiča nie je pitná a môže byť znečistená vláknami.

- ▶ Skondenzovanú vodu nikdy nepite alebo nepoužívajte ďalej.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zápalným zdrojom sa môže vznietiť.

- ▶ Otvorený oheň a zápalné zdroje nesmú byť v blízkosti spotrebi-

**⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Zvyšky v sitku na vlákna sa môžu pri sušení vznietiť.

- ▶ Sitko na vlákna pravidelne čistite.
- ▶ Veľmi horľavé látky, ako zapalovače alebo zápalky, sa môžu pri sušení vznietiť.
- ▶ Pred sušením odstráňte všetky veľmi horľavé predmety z vreciek bielizne.

Keď bola nevypraná bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, tukom alebo odstraňovačom škvŕn, pri sušení sa môže vznietiť.

- ▶ Nesušte v tomto spotrebiči nevypranú bielizeň.
- ▶ Bielizeň pred sušením dôkladne vyperte v horúcej vode s použitím pracieho prostriedku.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, keď bola bielizeň predtým čistená priemyselnými chemikáliami.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Bielizeň sa pri predčasnom zrušení sušenia nedostatočne ochladí a môže sa vznietiť.

- ▶ Program sušenia nezrušte predčasne.
- ▶ Bielizeň pri predčasnom zrušení sušenia okamžite vyberte a rozprestrite.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

► Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

► Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.

► Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

► Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

► Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

► Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.

► Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.

► Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

► Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

► Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

► Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vzniknúť jedovaté výpary.

► Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ *"Programy", Strana 16*

Prehriatie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte vetrací otvor na spotrebiči voľný.
- Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti.

Ľahké predmety, ako vlasy a vlákna, sa môžu počas prevádzky dostať cez vetrací otvor na spotrebiči a nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Počas prevádzky udržiavajte okolie spotrebiča čisté.
- Zabráňte prístupu ľahkých predmetov k spotrebiču.

Prevádzka s chýbajúcou alebo chybnou ochranou proti vláknam (podľa vybavenia spotrebiča, napr. sitko na vlákna, zberný priestor na vlákna, filtračná rohož) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič neprevádzkujte s chýbajúcou, neúplnou alebo chybnou ochranou proti vláknam.

Penový materiál alebo penová guma sa môže pri sušení zdeformovať alebo roztaviť.

- Nesušte bielizeň, ktorej súčasťou je penový materiál alebo penová guma.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.
- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

- Spotrebič prevádzkujte v dobre vetranej miestnosti a vetrací otvor na spotrebiči udržiavajte voľný.
- Bielizeň pred sušením odstredte v práčke.
- Pri každom procese sušenia využijte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 16*
- Neprekračujte maximálne množstvo náplne jednotlivých programov. Programy → *Strana 16*
- Po sušení vyčistite sitko na vlákna. → *"Vyčistenie sitka na vlákna", Strana 21*

- Po čistení dobre vysušte filtre vo filtračnom systéme podlahovej jednotky.
→ *"Filtračný systém podlahovej jednotky", Strana 22*

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a **Start/Reload**  bliká.

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.
- 1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
→ *"Likvidácia obalu", Strana 9*
- 2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
- 3. Otvorte dvierka. → *Strana 20*
- 4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
- 5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriazni- vo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúpl- ným alebo chybným príslušen- stvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vy- meňte potrebné príslušenstvo.
→ *"Príslušenstvo", Strana 18*

Súčasti dodávky:

- Sušička bielizne
- Sprievodná dokumentácia

4.3 Požiadavky na miesto in- štalácie

Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa miesta inštalácie.

POZOR

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.

- Spotrebič nakláňajte opatrne.
 - Spotrebič prepravujte nastojato.
- Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Pokiaľ by ste spotrebič používali hneď po preprave, chladivo v spotrebiči môže spôsobiť jeho po- škodenie.

- Než spotrebič uvediete do pre- vádzky, nechajte ho po preprave dve hodiny stáť.

Na podlahe

Spotrebič umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch.

Spotrebič vyrovnajte. → *Strana 11*

V zostave práčka – sušička

Tento spotrebič umiestnite v zostave práčka – sušička iba pomocou originálnej spojovacej súpravy od výrobcu sušičky.

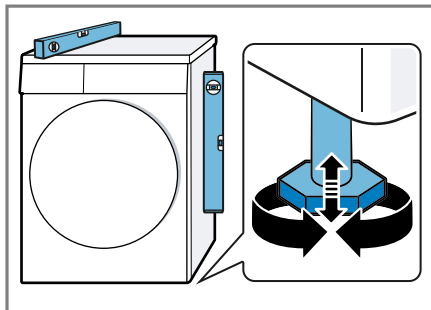
- Spájacia súprava → *Strana 18*
- Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou → *Strana 18*

Tento spotrebič umiestnite iba na práčku od rovnakého výrobcu. Hĺbka a šírka tohto spotrebiča sa musia zhodovať s rozmermi práčky. Zostavu práčka – sušička neumiestňujte na podstavec.

4.4 Vyrovnanie spotrebiča

Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

- Spotrebič vyrovnajte otáčaním nožičiek. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.

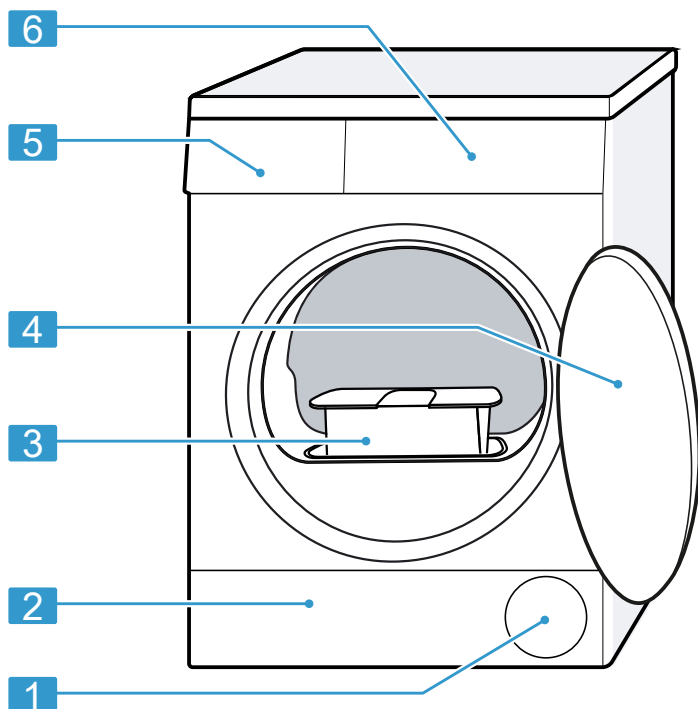
4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča. Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 35*.
 2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.
- ✓ Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



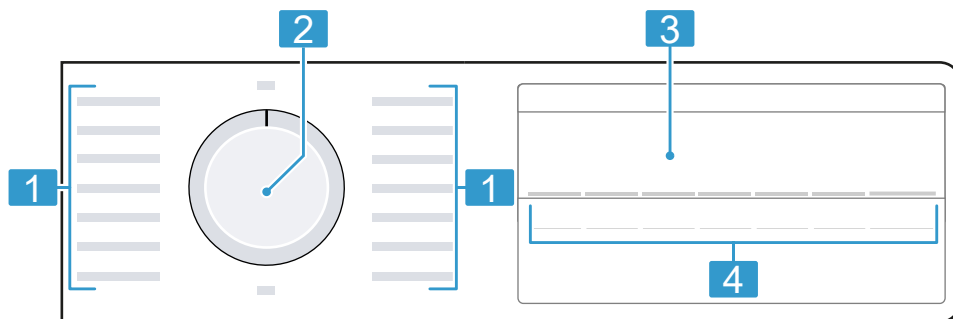
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Vetrací otvor
2	Údržbová klapka v podlahovej časti → <i>Strana 26</i>
3	Sitko na vlákna → <i>Strana 20</i>

4	Dvere → <i>Strana 20</i>
5	Nádržka na skondenzovanú vodu → <i>Strana 23</i>
6	Ovládací panel → <i>Strana 13</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1 Programy → *Strana 16*

2 Volič programov → *Strana 19*

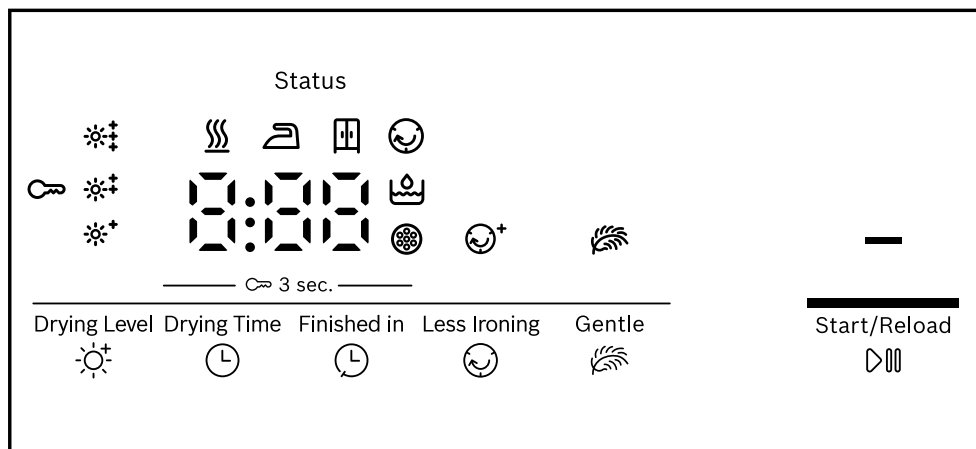
3 Displej → *Strana 13*

4 Tlačidlá → *Strana 15*

6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.

V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. E nd.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	Opis
0:40 ¹	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
1:25	Časový program je nastavený. → <i>Strana 17</i>
10h ¹	Čas ukončenia programu → <i>"Tlačidlá", Strana 15</i>
	■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → <i>"Deaktivovanie detskej poistky", Strana 25</i>
—	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ■ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ■ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
  	Upravený cieľ sušenia je aktivovaný. → <i>Strana 24</i>
	Redukcia pokrčenia je aktivovaná. → <i>"Tlačidlá", Strana 15</i>
	Šetrné sušenie pre jemné textílie je aktivované. → <i>Strana 15</i>
	Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu a zasuňte ju. → <i>Strana 23</i>
	Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 21</i> Vyčistite filtračný systém podlahovej jednotky. → <i>Strana 22</i>
Hot	V závislosti od stavu programu chladiaci proces ochladzuje bielizeň počas niekoľkých minút, kým sa bubon otáča, aby sa zabránilo poškodeniu bielizne. Proces ochladzovania môžete prerušiť otvorením dvierok. Poznámka: Nemeňte nastavený program.
	Stav programu: Sušenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché na žehlenie
	Stav programu: Cieľ sušenia Suché do skrine
	Stav programu: Ochrana pred záhybmi
-P-	Stav programu: Pauza
End	Stav programu: Ukončenie programu

¹ Príklad

7 Tlačidlá

Tu nájdete prehľad tlačidiel a možnosti ich nastavenia.

Tlačidlo	Výber	Opis
Start/Reload 	■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
 3 sec.	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu. Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 25
Drying Level 	■  ■  ■ 	Upravte cieľ sušenia. Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť. → "Prispôsobenie cieľa sušenia", Strana 25
Less Ironing 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte redukciiu pokrčenia. Bubon po skončení programu pohybuje bielizňou v pravidelných intervaloch 120 minút, aby sa znížilo pokrčenie.
Gentle 	■ Aktivovať ■ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte šetrné sušenie. Zníži sa teplota na citlivé textílie, napr. polyakryl alebo elastan. Čas trvania programu sa predlži.
Finished in 	až 24 hodín	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín.

Tlačidlo	Výber	Opis
		Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
Drying Time 🕒	Viacnásobný výber	Nastavte čas trvania programu pre časové programy. → "Časové programy", Strana 17

8 Programy

Textílie môžete sušiť s automatickým programom alebo s časovým programom.

Poznámka: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.

→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 19

8.1 Automatické programy

Automatické programy sú programy, pri ktorých snímače vlhkosti merajú počas sušenia zvyškovú vlhkosť v bielizni. Program skončí, až keď sa dosiahne nastavený cieľ sušenia.

Každý automatický program má cieľ sušenia → Strana 24. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Tip: Vyberte cieľ sušenia podľa textílií alebo požadovaného výsledku sušenia.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Cottons 🧺 Cupboard Extra Dry 🧺 (bavlna suché do skrine extra)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → Strana 24	8,0
Cottons 🧺 Cupboard Dry 🧺 (bavlna suché do skrine)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → Strana 24	8,0
Cottons 🧺 Iron Dry 🧺 (bavlna suché na žehlenie)	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → Strana 24	8,0
Eco @	Sušenie odolných textílií z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание. Energeticky úsporný program.	8,0

Program	Opis	Max. náplň (kg)
☞ Easy-Care ☐ Cupboard Extra Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine extra)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 24</i>	3,5
☞ Easy-Care ☐ Cupboard Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 24</i>	3,5
☞ Easy-Care ☐ Iron Dry (ľahko udržiavateľné suché na žehlenie)	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a zmesových tkanín. Cieľ sušenia je v tomto programe stanovený. → <i>Strana 24</i>	3,5
Mix ☐	Sušenie textílií z bavlny a syntetických materiálov.	3,0
☐ Delicates (jemné)	Sušenie jemných textílií zo saténu, syntetických materiálov a zmesových tkanín.	2,0
Sportswear ☐ (šport/fitness)	Sušenie rýchloschnúceho športového oblečenia z funkčných vlákien, mikrovlákien a syntetiky.	1,5
☐ Shirts/Blouses (košele/blúžky)	Sušenie košiel a blúzok z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín. Poznámka: Aby bol výsledok sušenia optimálny, sušte maximálne 5 košiel alebo 5 blúzok. Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	1,5
☐ Super Quick 40' (rýchly 40')	Sušenie textílií zo syntetických materiálov a ľahkej bavlny.	1,0
Towels ☐ (uteráky)	Sušenie odolných uterákov a županov z bavlny a ľanu, vhodných na vyvárание.	6,0

8.2 Časové programy

Časové programy sú programy so stanoveným alebo nastaviteľným časom trvania. Program skončí po uplynutí času, aj keď napr. bielizeň nebude ešte suchá. Časové programy sú vhodné na sušenie jednotlivých kusov bielizeň alebo tenkých textílií.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
☹ Time Program Cold (čas. program studený)	Rozvoľnite všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu. Tento program je vhodný len na rozvoľnenie suchej bielizne. Vhodný aj na osvieženie a prevetranie málo nosenej suchej bielizne.	3,0
☹ Time Program Warm (čas. program teplý)	Sušenie všetkých druhov textílií okrem vlny a hodvábu. Vhodné na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	3,0

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

Tip: Niektoré druhy príslušenstva sú k dispozícii v iných farbách. Kontaktujte zákaznícky servis. → *Strana 32*

	Použitie	Objednávacie číslo
Spájacia súprava	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta.	WTZ27410
Spájacia súprava s vyťahovacou pracovnou doskou	Na umiestnenie spotrebiča na vhodnú práčku od rovnakého výrobcu s rovnakou šírkou a hĺbkou a ušetrenie miesta. S vyťahovacou pracovnou doskou sa môže spotrebič ľahšie naplniť a vyprázdiť.	WTZ27400
Košík na vlnu	Sušenie alebo vetranie jednotlivých vlnených textílií, športovej obuvi a plyšových hračiek.	WMZ20600
Filtračná rohož	Príslušenstvo na ochranu pred vláknamí pre filtračný systém podlahovej jednotky.	12022801

	Použitie	Objednávacie číslo
Podesta	Na umiestnenie spotrebiča na vyvýšené miesto, aby sa dal ľahko naplniť a vyprázdniť.	WTZPW20D

10 Bielizeň

10.1 Príprava bielizne

POZOR

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka

Keď bielizeň pripravíte, ochráňte spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztriedte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očka
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň pred sušením odstredte
- Vlnenú bielizeň, športovú obuv a plyšové hračky sušte v koši na vlnu. Košík na vlnu

10.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne

Sušenie

Symbol	Textílie
	Odolné textílie z bavlny, ľanu, napr. uteráky, posteľná bielizeň, spodná bielizeň

Symbol	Textílie
	Citlivé textílie zo syntetiky, zmesových tkanín, citlivé textílie, napr. funkčná bielizeň, košeľe
	Textílie z hodvábu, nylonu, vzdušné a pogumované textílie, syntetické záclony nesusiť v sušičke

11 Základná obsluha

11.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. → *Strana 10*

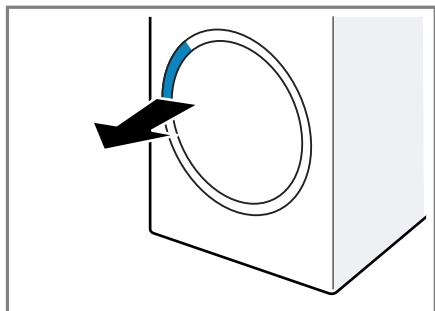
- Nastavte volič programov na program.

11.2 Nastavenie programu

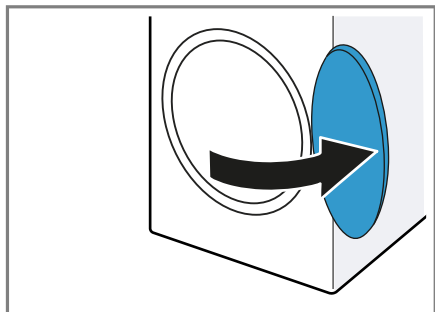
- Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 16*
- V prípade potreby upravte nastavenia programu.
→ *"Tlačidlá", Strana 15*
Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

11.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytку zospodu a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



11.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo poškodeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.

→ "Programy", Strana 16

Požiadavky

- Bielizeň je pripravená a rozdelená.
→ "Bielizeň", Strana 19
 - Bubon je prázdny.
1. Otvorte dvierka. → Strana 20
 2. Vložte bielizeň do bubna.
 3. Zatvorte dvierka.
Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

11.5 Spustenie programu

Požiadavky

- Program je nastavený. → Strana 19

- Dvierka sú zatvorené.
- ▶ Stlačte **Start/Reload** ▷.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End".

Poznámka: Keď sa na displeji zobrazí "Hot", spotrebič ochladzuje bielizeň.

Keď "Hot" zhasne, bielizeň je vychladená.

11.6 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň kedykoľvek odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **Start/Reload** ▷.
Proces ochladzovania sa spustí automaticky po približne 30 sekundách a ochladzuje bielizeň, keď sa bubon otáča. Ak chcete zabrániť procesu ochladzovania alebo ho zrušiť, otvorte dvierka. → Strana 14
2. Otvorte dvierka. → Strana 20
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Spustíte program. → Strana 20

11.7 Zrušenie programu

1. Stlačte **Start/Reload** ▷.
2. Otvorte dvierka. → Strana 20
3. Vyberte bielizeň. → Strana 20

11.8 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. → Strana 20
2. Vyberte bielizeň z bubna.

11.9 Vypnutie spotrebiča

- ▶ Nastavte volič programov na **Off** (vypnuté).

11.10 Sitko na vlákna

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú v sitku na vlákna. Sitko na

vlákna chráni spotrebič pred vláknami.

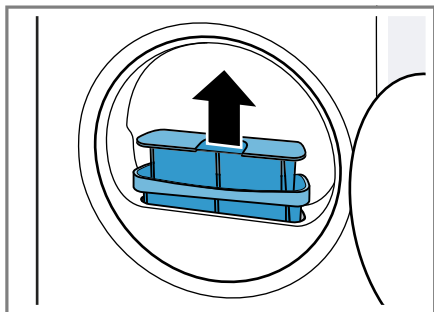
Vyčistenie sitka na vlákna

Po skončení programu sušenia alebo keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite sitko na vlákna po ukončení programu.

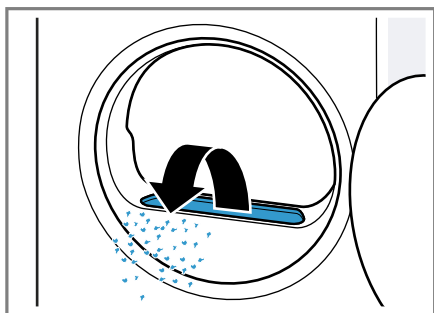
Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
 - alebo sa na displeji počas prebiehajúcej prevádzky zobrazí: 
1. Otvorte dvierka. → *Strana 20*
 2. Odstráňte vlákna z vnútornej strany dvierok.
 3. Dvojdielne sitko na vlákna vyberajte jedno po druhom.

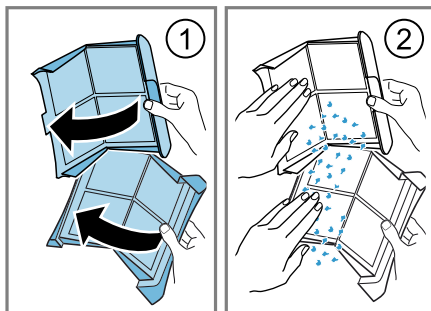


4. Odstráňte vlákna v priehlbine.



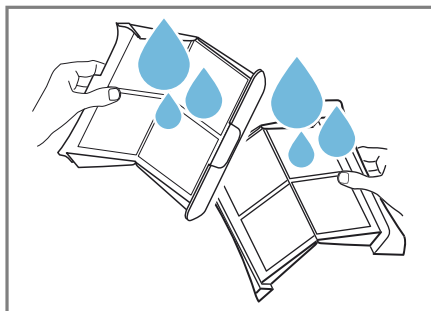
Zabezpečte, aby sa do vzduchového potrubia nedostali vlákna.

5. Otvorte obidve sitká na vlákna ① a odstráňte vlákna ②.



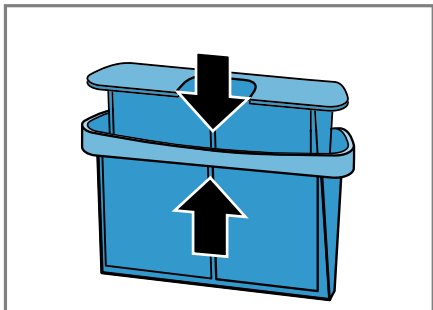
Vlákna vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastmi.

6. Obidve sitká na vlákna dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a vysušte.

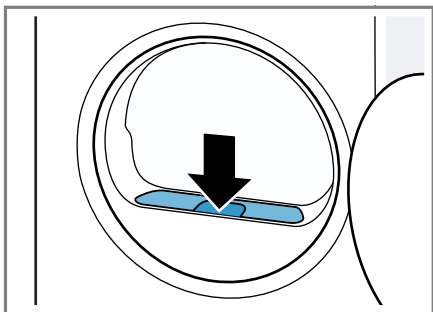


Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra. Po vyčistení preced'te obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter. Kávový filter vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastami.

7. Obidve sitká na vlákna zatvorte a spojte.



8. Vložte dvojdielne sitko na vlákna.



9. Zatvorte dvierka.

11.11 Filtračný systém podlahovej jednotky

Počas sušenia sa vlákna z bielizne zbierajú vo filtračnom systéme podlahovej jednotky. Filtračný systém chráni spotrebič pred vláknami.

Čistenie filtračného systému podlahovej jednotky

Keď sa na displeji počas prevádzky zobrazí upozornenie, vyčistite filtračný systém spodnej jednotky po ukončení programu.

Poznámky

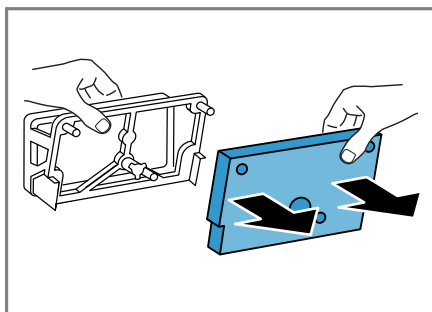
- Filtračný systém môžete pravidelne čistiť aj bez upozornenia zobrazeného na displeji.

Čistenie po každom sušení nie je potrebné.

- Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

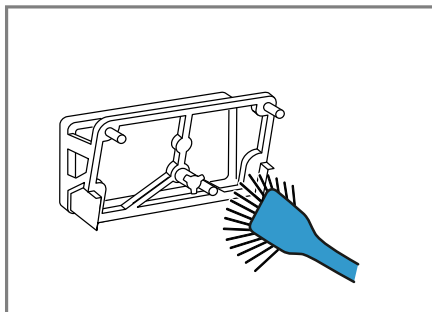
Požiadavka: Na displeji sa počas prebiehajúcej prevádzky zobrazí:

1. Vyčistite sitko na vlákna.
→ *Strana 21*
2. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 26*
3. Opatrne vyberte filtračnú rohož z držiakov.



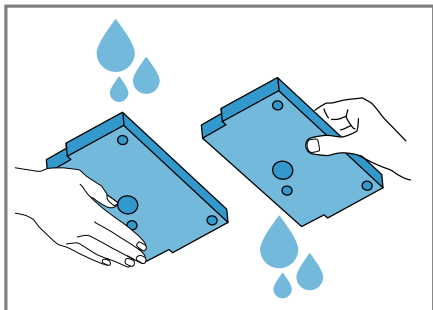
Dbajte na to, aby ste filtračnú rohož nezdeformovali alebo nepoškodili.

4. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.



Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

5. Filtračnú rohož dôkladne opláchnite pod teplou tečúcou vodou a ručne z nej vytlačte vodu.

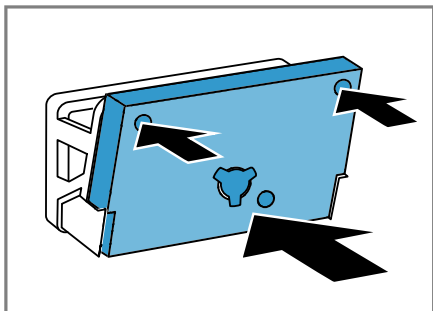


Odolné nečistoty môžete opatrne odstrániť vysávačom.

Na čistenie filtračnej rohože nepoužívajte čistiace prostriedky.

Poznámka: Vodu z čistenia zachytávajte do nádoby, napr. do vedra. Po vyčistení precedte obsah nádoby cez filter, napr. kávový filter. Kávový filter vyhodte do domového odpadu, aby sa zabránilo znečisteniu odpadovej vody mikroplastami.

6. Filtračnú rohož zasunúte do držiakov.



Dbajte na to, aby ste vyčistenú filtračnú rohož nezdeformovali, ne-

poškodili a zasunuli do držiakov správnou stranou.

Poznámka: Filtračnú rohož → *Strana 18* si môžete objednať v zákazníckom servise ako príslušenstvo.

7. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 27*

11.12 Nádržka na skondenzo- vanú vodu

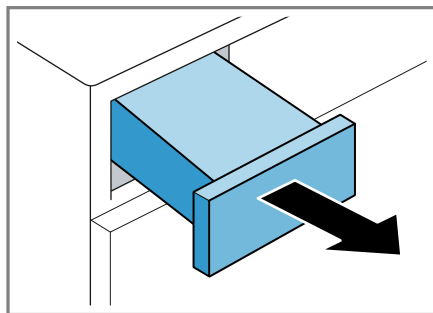
Počas sušenia sa tvorí skondenzo-
vaná voda, ktorú spotrebič z výroby
zbiera v nádržke na skondenzo-
vanú vodu.

Vyprázdnenie nádržky na skon- denzovanú vodu

Po skončení programu sušenia alebo keď sa program sušenia pozastaví a na displeji sa zobrazí upozornenie, vyprázdnite nádržku na skondenzo-
vanú vodu.

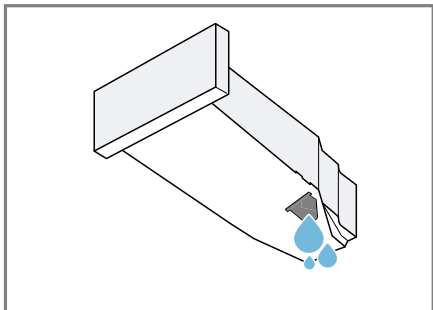
Požiadavky

- Na displeji sa po sušení zobrazí: "End"
 - alebo sa na displeji počas pozastavennej prevádzky zobrazí: ☹
1. Nádržku na skondenzo-
vanú vodu vodorovne vytiahnite von.



sk Cieľ sušenia

2. Vyprázdnite nádržku na skonden- zovanú vodu.



Dbajte na to, aby ste pred prevádz- kou spotrebiča zasunuli nádržku na skonden- zovanú vodu.

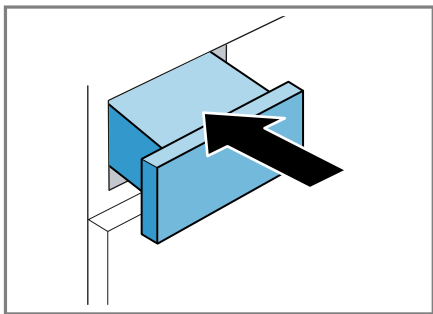
→ *Strana 24*

3. Keď sa program sušenia poza- staví, spustíte program.

→ *Strana 20*

Zasunutie nádržky na skonden- zovanú vodu

- Nádržku na skonden- zovanú vodu zasunúť až na doraz.



12 Cieľ sušenia

Pre každý automatický program je ur- čený cieľ sušenia. Cieľ sušenia stanovuje, aká vlhká alebo suchá má byť bielizeň po skončení programu.

Program	Opis
Cottons  Cupboard Ex- tra Dry  (ba- vlna suché do skrine ex- tra)  Easy-Care  Cupboard Extra Dry (ľahko udr- žiavateľné suché do skrine extra)	Viacvrstvová hrubá bielizeň, ktorá sa ťaž- ko suší.
Cottons  Cupboard Dry  (bavl- na suché do skrine)  Easy-Care  Cupboard Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	Normálna jednovrs- tová bielizeň.
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žehlenie)  Easy-Care  Iron Dry (ľahko udr- žiavateľné suché na žehlenie)	Normálna jednovrs- tová bielizeň. Bielizeň je po skon- čení programu ešte mierne vlhká. Ak chcete zabrániť pokr- čeniu, bielizeň vyžeh- lite alebo ju zaveste.

12.1 Zmena cieľa sušenia

Pre niektoré automatické programy môžete zmeniť cieľ sušenia, aby bola bielizeň ešte suchšia alebo vlhkejšia.

- Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ *Strana 16*

12.2 Prispôsobenie cieľa sušenia

Keď máte pocit, že je bielizeň po sušení s konkrétnym cieľom sušenia príliš vlhká, môžete cieľ sušenia upraviť.

1. Nastavte automatický program s požadovaným cieľom sušenia.
→ *Strana 16*
2. Opakovaným stlačením **Drying Level** ☀ nastavíte cieľ sušenia od ☀* (suché) do ☀‡ (najsuchšie).

13 Detská poistka

Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

13.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí ☹
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

13.2 Deaktivovanie detskej poistky

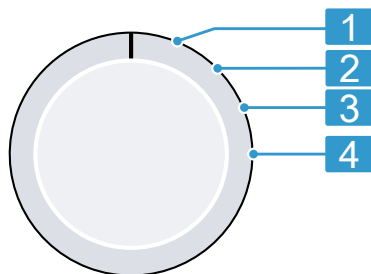
Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▶ Obidve tlačidlá stlačte na **3 sec.** cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne ☹.

14 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

14.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

1 Žiadne základné nastavenie.

Nastavenie počtu otáčok odstreďovania práčky:

2 600 (nízke) do 1800 (vysoké) ¹ Nastavená hodnota predlžuje alebo skracuje čas trvania automatických programov.

3 Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)

4 Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)

14.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. → *Strana 25*

¹ Príklad

2. Stlačte **Start/Reload**  a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. → *Strana 25*
4. Na zmenu hodnoty stlačte **Drying Time**  / **Finished in** .
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

15 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistíte a starajte sa oň.

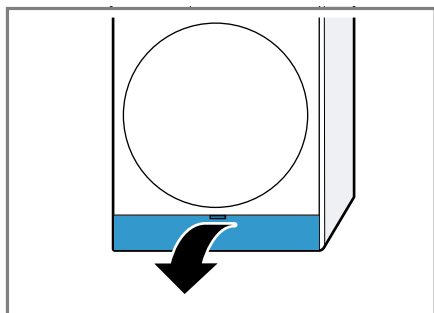
15.1 Podlahová jednotka

Podlahová jednotka je prístupná oblasť spotrebiča v spodnej časti, v ktorej je umiestnený výmenník tepla.

Otvorenie podlahovej jednotky

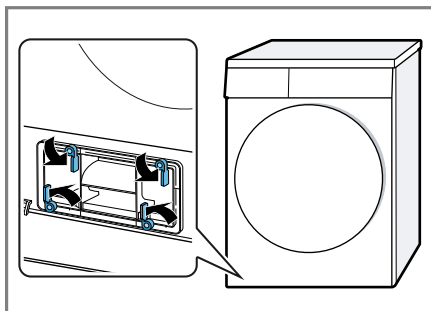
Požiadavky

- Spotrebič ste nechali 30 minút vychladnúť.
 - Dvierka spotrebiča sú zatvorené.
1. Otvorte údržbovú klapku.

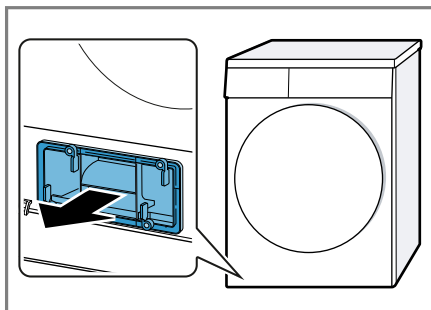


Ak pod údržbovú klapku položíte utierku, môžete zachytiť zvyškovú vodu z podlahovej jednotky.

2. Otvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Vytiahnite kryt výmenníka tepla za rukoväť.



Čistenie podlahovej jednotky

Môžete odstrániť viditeľné znečistenie v spodnej časti jednotky.

UPOZORNENIE

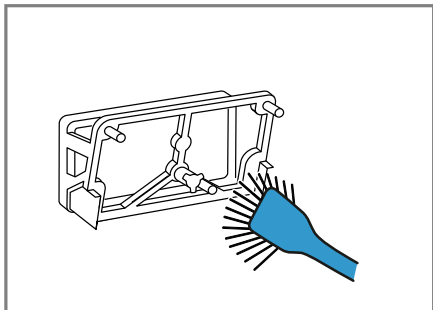
Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán na výmenníku tepla môže viesť k rezným poraneniam.

- Nedotýkajte sa lamiel výmenníka tepla.

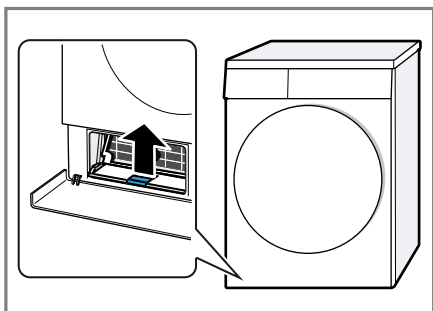
1. Otvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 26*

2. Kryt výmenníka tepla vyčistite mäkkou kefkou.

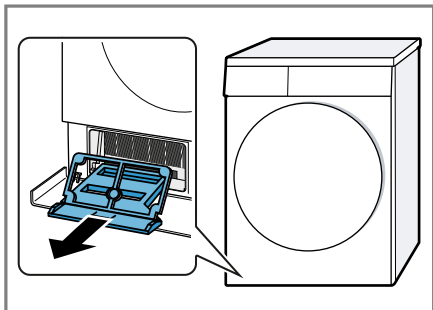


Zabezpečte, aby boli z tesnenia odstránené všetky nečistoty.

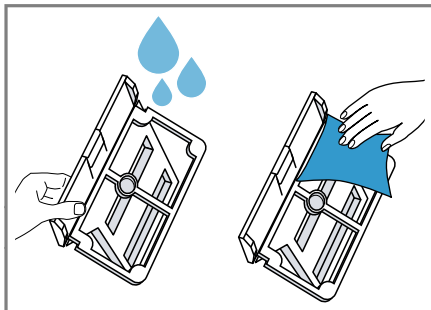
3. Strednú lamelu vložky ľahko na-
dvihnite.



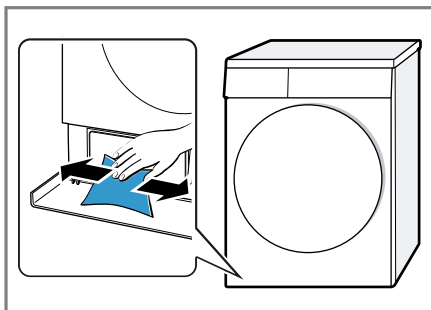
4. Vložku vodorovne vytiahnite.



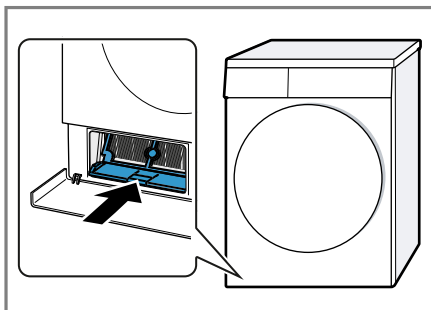
5. Vložku opláchnite pod tečúcou vodou a vysušte.



6. Otvor vyčistite mäkkou, vlhkou handrou.



7. Vložku vodorovne zasuňte tak, aby lamela zapadla.



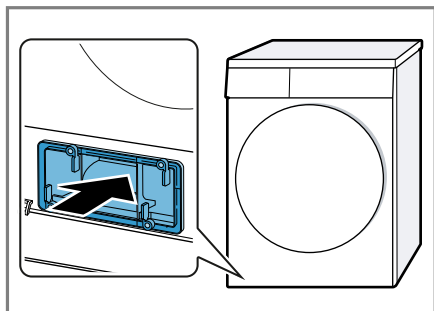
8. Zatvorte podlahovú jednotku.
→ *Strana 27*

Zatvorenie podlahovej jednotky

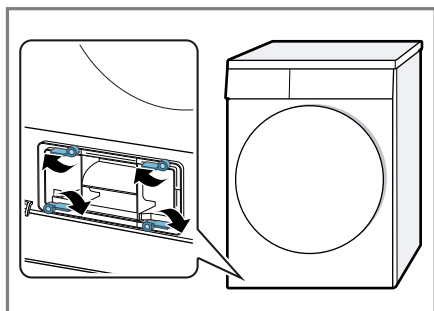
Požiadavka: Podlahová jednotka je otvorená.

→ *"Otvorenie podlahovej jednotky",
Strana 26*

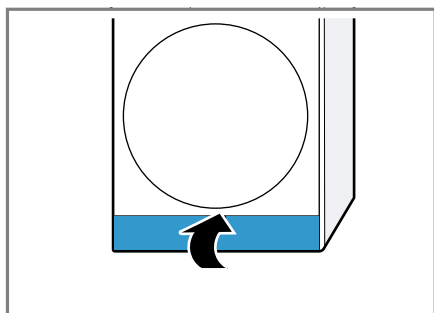
1. Vložte kryt výmenníka tepla pomocou rukoväti.



2. Zatvorte páky krytu výmenníka tepla.



3. Zatvorte údržbovú klapku.



15.2 Snímač vlhkosti

Snímač vlhkosti v tomto spotrebiči zisťuje, aká vlhká je vaša bielizeň počas sušenia. V závislosti od zvyškovej vlhkosti bielizne spotrebič zmení čas trvania automatického programu.

Čistenie snímača vlhkosti

Na snímači vlhkosti sa po určitom čase môžu hromadiť zvyšky vodného kameňa, čistiacich a ošetrovacích prostriedkov. Snímač vlhkosti pravidelne čistite.

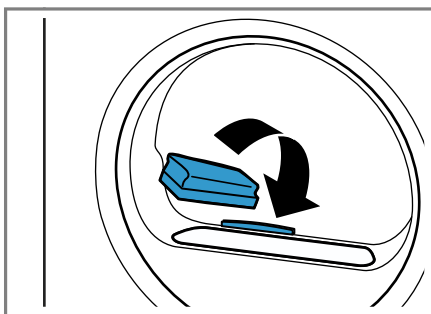
POZOR

Tvrdé alebo drsné predmety môžu poškodiť snímač vlhkosti.

- Na čistenie nepoužívajte tvrdé alebo drsné predmety, abrazívne prostriedky alebo oceľovú drôtenku.

Poznámka: Ak nevyčistíte spotrebič tak, ako je uvedené, môže dôjsť k zhoršeniu funkčnosti spotrebiča.

1. Otvorte dvierka.
2. Snímač vlhkosti vyčistíte špongiou.



16 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE**Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká Start/Reload  .	Režim šetrenia energie je aktívny. ▶ Stlačte Start/Reload  .
"Hot" a bubon sa točí.	Nejde o chybu. Ochladzovací proces je aktívny. Nie je potrebná žiadna činnosť. Poznámka: Počas ochladzovacieho procesu nemeňte program. Ochladzovací proces trvá najviac 10 minút.
 a program boli prerušené.	Nádržka na skondenzovanú vodu je plná. ▶ Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 23</i>
	V dnovej jednotke sa nachádza cudzie teleso. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 26</i> 2. Odstráňte cudzie telesá. 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 27</i>
 / E:69	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 21</i>
	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 22</i>
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ▶ Deaktivujte detskú poistku. → <i>Strana 25</i> Finished in  je aktivovaný. ▶ Skontrolujte, či je aktivovaný Finished in  . → <i>Strana 15</i>
Počas sušenia sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Čas sušenia je príliš dlhý.	Filtračný systém dnovej jednotky je znečistený. ▶ Vyčistite filtračný systém dnovej jednotky. → <i>Strana 22</i>
	Sitko na vlákna je znečistené. ▶ Vyčistite sitko na vlákna. → <i>Strana 21</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Čas sušenia je príliš dlhý.	Teplota okolia je nižšia ako 15 °C alebo vyššia ako 30 °C. ► Uistite sa, že teplota okolia je v rozmedzí 15 °C a 30 °C. Cirkulácia vzduchu v mieste inštalácie spotrebiča je nedostatočná. ► Vyvetrajte miesto inštalácie spotrebiča. Vetrací otvor na spotrebiči je zablokovaný. ► Uistite sa, že vetrací otvor na spotrebiči je voľný. Výmenník tepla je znečistený. 1. Otvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 26</i> 2. Vyčistite výmenník tepla. → <i>Strana 26</i> 3. Zatvorte dnovú jednotku. → <i>Strana 27</i>
Zvuky pripomínajúce hučanie, bzučanie alebo pumpovanie.	Nejde o chybu. Kompresor, ventilácia kompresora alebo čerpadlo kondenzovanej vody sú aktívne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bielizeň je príliš vlhká.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 17</i> Náplň je príliš veľká. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 16</i> Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nastavený cieľ sušenia nie je vhodný. ► Zmeňte cieľ sušenia. → <i>Strana 24</i> Cieľ sušenia nie je upravený. ► Upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 25</i> Množstvo náplne je príliš nízke. ► Nastavte časový program na dosušenie. → <i>Strana 17</i> Snímač vlhkosti je znečistený. ► Vyčistite snímač vlhkosti. → <i>Strana 28</i> Spotrebič prerušil proces sušenia, pretože nádržka na skondenzovanú vodu bola plná. ► Vyprázdňte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 23</i>
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ► Nastavte vhodný program. → <i>Strana 16</i>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vznik záhybov, krčenie.	Množstvo náplne nie je správne. ► Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. → <i>Strana 16</i> ► Pripravte bielizeň. → <i>Strana 19</i> Po sušení je bielizeň v bubne príliš dlho. 1. Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. 2. Kusy bielizne rozložte, aby vychladli. Nekrčivé textilie sa sušili príliš dlho. ► Zmeňte cieľ sušenia alebo upravte cieľ sušenia. → <i>Strana 24</i> Redukcia pokrčenia nie je aktivovaná. ► Aktivujte redukciu pokrčenia. → <i>Strana 15</i>
Voda vyteká.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ► Zarovnajzte spotrebič. → <i>Strana 11</i> Tesnenie krytu výmenníka tepla je znečistené. ► Vyčistite tesnenie krytu výmenníka tepla. → <i>Strana 22</i> Páka krytu výmenníka tepla nie je správne zatvorená. ► Uistite sa, že je páka krytu výmenníka tepla správne zatvorená. → <i>Strana 27</i>

17 Preprava, skladovanie a likvidácia

17.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už došliži, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok

spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

VAROVANIE

Riziko požiaru!

Chladivo R290 v tomto spotrebiči neohrozuje životné prostredie, je však horľavé a pri neodbornej likvidácii spotrebiča sa môže vznietiť.

- Spotrebič správne zlikvidujte.
- Nepoškodte potrubie chladiaceho okruhu.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

tvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

18 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostrední-

18.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19 Hodnoty spotreby

Program **Eco** ® je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a z hľadiska spotreby energie je pri sušení mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. Tento program je určený na posúdenie súladu s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534. Zodpovedá „štandardnému programu na bavlnu“ v zmysle nariadenia (EÚ) č. 392/2012 a v zmysle prílohy I bod 1.1 nariadenia (EÚ) č. 932/2012. Hodnoty spotreby tohto programu uvedené na energetickom štítku sa vzťahujú na obsah vlhkosti bielizne 60 %.

Hodnoty uvedené pre iné programy sú orientačné hodnoty a boli stanovené v súlade s platnou normou EN61121.

Skutočné hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia bielizne určenej na sušenie, zvyškovej vlhkosti v textílii, nastavené-

ho stupňa sušenia, množstva náplne, okolitých podmienok a aktivovania ďalších funkcií.

Predpokladaný čas trvania programu/čas programu Hotové zobrazený na displeji spotrebiča pri výbere programu je založený na počte otáčok odstred'ovania v práčke 1000 ot/min v stave pri dodaní spotrebiča.

Program	Koncová vlhkosť (%)	Množstvo náplne (kg)	Počet otáčok odstred'ovania (ot/min)	Počítacia vlhkosť (%)	Čas trvania programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	1400	50	3:52	2,10
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,55
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	1000	60	4:18	2,37
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	1000	60	3:05	1,72
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	8,0	800	70	4:45	2,63
Cottons  Cupboard Extra Dry  (bavlna suché do skrine extra)	-3,0	4,0	800	70	3:38	1,88
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	1400	50	3:33	1,68
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	1400	50	1:47	1,11
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	1000	60	3:58	1,92
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	1000	60	2:19	1,25

Program	Konco- vá vlh- kosť (%)	Množ- stvo náplne (kg)	Počet otáčok od- stred'o- vania (ot/min)	Po- čiatoč- ná vlh- kosť (%)	Čas trvania prog- ramu (h:min)	Spotreb a ener- gie (kWh/ cyklus)
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	8,0	800	70	4:22	2,15
Cottons  Cupboard Dry  (bavlna suché do skrine)	-1,5	4,0	800	70	2:51	1,40
Eco 	0,0	8,0	1400	50	3:00	1,50
Eco 	0,0	4,0	1400	50	1:53	0,91
Eco  ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,74
Eco 	0,0	4,0	1000	60	2:05	1,02
Eco 	0,0	8,0	800	70	3:50	1,98
Eco 	0,0	4,0	800	70	2:17	1,13
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,05
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	4,0	1400	50	0:58	0,62
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,31
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	4,0	1000	60	1:31	0,78
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	8,0	800	70	3:07	1,58
Cottons  Iron Dry  (bavlna suché na žeh- lenie)	12,0	4,0	800	70	2:04	0,94
 Easy-Care  Cup- board Extra Dry (ľah-	0,0	3,5	800	40	1:14	0,62

¹ Emisie hluku prenášaného vzduchom pri sušení majú 62 dB.

Program	Koncová vlhkosť (%)	Množstvo náplne (kg)	Počet otáčok odstreďovania (ot/min)	Počítateľná vlhkosť (%)	Čas trvania programu (h:min)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
ko udržiavateľné suché do skrine extra)						
☞ Easy-Care ☞ Cup-board Extra Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine extra)	0,0	3,5	600	50	1:29	0,73
☞ Easy-Care ☞ Cup-board Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	2,0	3,5	800	40	1:06	0,57
☞ Easy-Care ☞ Cup-board Dry (ľahko udržiavateľné suché do skrine)	2,0	3,5	600	50	1:20	0,68
☞ Easy-Care ☞ Iron Dry (ľahko udržiavateľné suché na žehlenie)	12,0	3,5	800	40	1:13	0,59
☞ Easy-Care ☞ Iron Dry (ľahko udržiavateľné suché na žehlenie)	12,0	3,5	600	50	1:27	0,70
☞ Delicates (jemné)	0,0	2,0	-	-	1:11	0,49

20 Technické údaje

Výška spotrebiča	84,2 cm
Šírka spotrebiča	59,8 cm
Hĺbka spotrebiča	61,3 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	64,8 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	109,6 cm
Hmotnosť	48,2 kg

Maximálne množstvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
☞ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	600 W
Príkon	- Vypnutý stav: 0,15 W - Nevypnutý stav: 0,50 W
Teplota okolia	Minimálne: 5 °C

	■ Maximálne: 35 °C
Dĺžka sieťového prívodného ve- denia	145 cm

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2142140>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EP-REL.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore. Táto webová adresa bude dostupná od 1. júla 2025.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001996846 (050609)

sk